

/ `h/d/ [h// `h/ghfcb [/ [h/@Ui fU`6fØa a Yf
_Àa dZhi a `XYb`H]hY`VY]a `YfghYb
6i bXYgj]g]cb`7ca YXm
7cbhYgh/ `h/#ghfcb [/ [h// `h/#d/ [h/

9f`YVYb`G]Y`XYb`YfghYb`/ ei ch/6i bXYgj]g]cb`7ca YXm
7cbhYgh/ ei ch`Ua `&, "GYdhYa VYf`&\$&(``]j Y`Ui Z`DfcG]YVYb`
@Ui fU`6fØa a Yf`_Àa dZhi a `XYb`H]hY`ZØf`BcfXf\Y]b!
K YghZU`Yb`[Y[Yb`%) `hU`Ybh]YfhY`7ca YX]Ubg"K Yf`k]fX`X]Y
Ni gW\Ui Yf`ØVYfnYi [Yb`i bX`XYb`G]Y[`bUW`<Ui gY`c`Yb3
GY\Yb`G]Y`XUVY]`ni `i bX`gh]a a Yb`G]Y`ZØf`≠fYb`: Uj cf]hYb`°



5a `GUa ghU[žXYa `&, "GYdhYa VYfž`ghY\h]b`XYf
: YfbgY\`UbXgW\UZh`Y]b`GdY`hU`Y`XYf`VYgcbXYfYb`5fh`Ui Z`XYa
Dfc[fUa a ``@Ui fU`6fØa a Yfž`X]Y`ZYggY`bXY`A i g]WU`XUfghY`Yf]b
a]h`Y]bYa `gW\UfZYb`K]mž`[Y\h`Ui Z`X]Y`6Ø\`bY`XYg`YfghYb
6i bXYgj]g]cb`7ca YXm`7cbhYgh `Ui Z`DfcG]YVYb`°`5VYf`_Ubb`g]Y
g]W\`[Y[Yb`%) `UbXYfY`?ca YX]UbhYb`VY\Ui dhYb`i bX`ZØf
BcfXf\Y]b!K YghZU`Yb`XYb`G]Y[`XUj cbhfU[Yb3`8]Y`: fU[Y`VfYbbh
ZØfa `]W\`]b`XYf`@ Zh`°

A]h`Y]bYa `5i [Ybnk]b_Yfb`VYgWfY]Vh'g]Y`g]W`gY`Vgh
CgWUfa cXYfUhc]bž'6fcUXk UmghUf'i bX`Y]bY`_cBY""5`XUg`V]b`]W
b]W`h` `8cW`i bhYf`X]YgYf`gY`Vgh]fcb]gWYb` : UggUXY`j YfV]f[h'g]W
XYf`HfUi a `j]Y`Yf`?ca]_Yf` `XYb`H]hY`ni` [Yk]bbYb`i bX`[Ubn`BFK
ghfU\`Yb`ni` `UggYb`

9]b`GhUfUi Z[YVch`c`bY[`Y]W`Yb`

GYVUgh]Ub`Di ZdUZZ`XYf`WUfa UbhY` ; Ugh[YVYfž`k]fX`X]Y`%*
Ui ZghfYVYbXYb`HU`YbhY`XYf`7ca YXm]GnYbY`VY[fØ»Yb`">XYf
7ca YX]Ub`a ÒW`hY`b]W`h`bi`f`X]Y`Ni`gW`Ui`Yf`ni`a`@UW`Yb`Vf]b[Ybž
gcbXYfb`Ui`W`X]Y`<YfnYb`]\fYf` : Ubg[Yk]bbYb`"8Ybb`XUg`J`ch]b[
`]Y[h]b`XYb`<ÅbXYb`XYg`Di`V`_i`a`g`"K`Yf`k`]fX`XYb``Y]»`VY[Y`fhYb
G]Y[`ZØf`gY]b`6i`bXYg`UbX`a`]h`bUW`<Ui`gY`bY`a`Yb3

Ni`a` `b`hYbg]h`h`XYg`K`Y`h`VYk`YfVg`hfU[Yb`Ui`W`X]Y`b`Ua` \UZhYb
J`Yf`_ØbXYf`XYg`Ni`gW`Ui`Yf`J`ch]b[g`VY].`HcfghYb`Ghf`hYf`Ui`g
B`cfXf`Y]b!K`YghZU`Ybž`7`f]g`HU`"ZØf`<Ua`Vi`f[ž`A`]W`UY`
A`]hYfa`Y]Yf`Ui`g`6UmYfb`i`bX` : Y`]i` `@cVfYW`h`ZØf`6Yf`]b`k`YfXYb`X]Y
9f[YVb]ggY`df`ÅgYbh]YfYb`"9]b`k`U`f`UZh[YVU`hYg
?ca`dYhYbnhYUa`

8 Ug`9j`Ybh`XYg`>U`fYg`

8 Ug`9j`Ybž`XUg`j`cb`XYf`fYbca`a`]YfhYb`DfcXi`_h]cbgZ]fa`U
6fU]bdcc`"]bg`@YVYb`[Yfi`ZYb`k`i`fXYž`n]Y`h`XUfUi`Z`UVž`X]Y`VYghYb
7ca`YX]Ubg`Ui`g`[Ubn`8Yi`hgW`UbX`Yfj`cfni`YVYb`"9g`k`]fX`Y]b
i`bj`Yf[Ygg`]W`Yf`5VYbX`j`c`Yf`@UW`Yfž`hU`Ybh]YfhYf`?ØbghYf`i`bX
bUhØf`]W`XYa`i`bV`ÅbX][Yb`K`Y`h`VYk`YfV`nk`]gW`Yb`XYb
6i`bXYg`ÅbXYfb`"K`Yf`k`]fX`X]Y`Ni`gW`Ui`Yf[i`bgh`ZØf`g]W`
YbhgW`Y]XYb3

: Øf`U`Y`7ca`YXm!` : Ubg.`GW`U`h`h`Y]b`Ua`GUa`ghU[ž`XYa`& , "
GYdhYa`VYf`&\$&(&ž`UV`&\$`%)`i`f`Ui`Z`DfcG]YVYb`i`bX`&cmb`"8]YgYg
9fY][b]g`k`]`b]Ya`UbX`j`YfdUggYb`

: Øf`k`Y]hYfY`&bZcfa`Uh]cbYb`i`bX`6`]XYf`U`Yf`HY]`bY`a`Yf`VYgi`W`h
dfYggY`dfcg]YVYb`XY`#i`j`]W`W`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh